

遠西醫方名物考

以

卷

特 別

79

857

1

早稻田大學  
圖書部

寄託者田內文庫

寄託書第一七六號

第 7 號

第 1 冊





武中門  
號 857  
卷一

榛齋宇田川先生著

初篇

# 遠西醫方名物考

風雲堂藏版

青藜閣發兌

天澤齋



遠西醫方名物考標目

卷一

凡例

引用書目

秤量符

以 乙<sup>イ</sup>百<sup>ペ</sup>葛<sup>カ</sup>格<sup>コ</sup>安<sup>ア</sup>那<sup>ナ</sup>

附 乙<sup>イ</sup>百<sup>ペ</sup>葛<sup>カ</sup>格<sup>コ</sup>安<sup>ア</sup>那<sup>ナ</sup>丁<sup>テ</sup>幾<sup>キ</sup>去<sup>キ</sup>爾<sup>ル</sup>

默<sup>メ</sup>栗<sup>リ</sup>薩<sup>ツ</sup>催<sup>サ</sup>吐<sup>ト</sup>飲<sup>ク</sup>

雙聖散

乙<sup>イ</sup>百<sup>ペ</sup>葛<sup>カ</sup>格<sup>コ</sup>安<sup>ア</sup>那<sup>ナ</sup>酒

大正九年九月廿五日  
內田糸子氏 贈



遠西名物考

卷一 標目

風雲堂藏



遠西名物考 卷一

乙百葛格安那排毒飲  
托歇爾私發汗散

硫黃

附 華石飲

硫黃華

硫黃精

硫黃拔爾撒謨

拔爾撒謨 卒爾  
布兒斯 卜司



遠西醫方名物考

凡例

一從來我邦ニ於テ遠西ノ醫術ヲ唱ル者大率外科者流ニ過ズ我王父槐園先生西說内科撰要ヲ著ハシコレヲ首唱スルニ及テ人ニ實ニ西洋内科ノ術アルヲ知ル爾後四方俊秀ノ士其緒ヲ繼テ講明シ遂ニ海内ヲ風靡ス然ルニ其病因證治ノ說皆人身解剖ノ實測ニ據ルヲ以テ必ズ先ツ内景ニ通曉セザレバ猶權衡ナフシテ錙銖ヲ較ルガ如ク竟ニ其真面目ヲ領解シ難シ是ニ於テ家嚴榛齋先生醫

遠西名物考 凡例



範提綱ヲ著ハシ遠西内景說ノ綱要ヲ述ベ且銅鏤  
 ノ圖ヲ附シ併セテ世ニ公ニス。苟モ遠西ノ醫術ヲ  
 學ブ者。是ニ蹟テ講究スレバ略其原キ據ル所ヲ考  
 ルニ足ル。然レ藥品方劑製煉諸術ノ名物未ダ詳明  
 ナラザレバ臨診施治ノ際靴ヲ隔テ痒ヲ搔ノ憾ナ  
 キヲ能ハズ。世ノ進テ其說ヲ究ント欲スル者亦是  
 ヲ以テ口實トシ功ヲ半途ニ廢スル者アリ。家嚴竊  
 ニ是ヲ憂ルヲアリテ和蘭藥鏡ヲ著ハシ今又此篇  
 ヲ述ブ。然レ其品類ノ浩繁衆多ナル悉ク包羅シテ  
 臚列スルニ遑アラザレバ唯古今多ク歷驗シ試効

彰著ニシテ日用闕ベカラザル者ヲ辨晰シ國字ヲ  
 頭韻ニ掲ゲテ各自ノ名物ヲ排纂シ檢索ニ便リス  
 猶其遺漏スル者ハ後篇ニ載ス  
 一藥品和産アル者或ハ漢土及ビ應帝亞地方。南海諸  
 島ニ産シテ從來清船載來リ名稱著明ナル者ハ和  
 蘭藥鏡ニ載ス。然レ製煉シテ其固有ノ性功ト併セ  
 考フベキ者肉豆蔻 罌粟 大麥ノ類或ハ本邦ニ産スレレ西  
 說ト比較シテ考證スベキ者羯布羅亞爾 鮮安質 沒  
 扭斯百兒末攝的ノ類  
 ノ如キハ皆此篇ニ載ス  
 一金石土鹽及ビ動物ニ屬スル品類ハ和漢産ノ有無

遠西名物考 卷一 凡例 風雲堂藏



ヲ論セス皆此篇ニ收ム。是レ製煉ニ關ル者多キカ  
ユエニ先ヅ其性質主能ヲ覈知セザレバ其製劑ノ  
効用モ辨識シ難ケレバナリ

一藥品和漢ニ産スル者ハ漢名ヲ舉グ唯 本邦ニ産  
シテ漢名未ダ詳ナラザル者ハ和名ヲ舉グ。和漢ノ  
産未タ詳ナラザル者並ニ方劑器械等ハ對譯シテ  
原名ヲ舉ケ 草木ハハ百葛格安那阿利襪ノ類方劑  
械ハ列篤或ハ直譯義譯シテ其名ヲ定ム 藥草ハ海  
兒多ノ類 或ハ直譯義譯シテ其名ヲ定ム 葱ノ類方  
劑ハ鎮痙散ノ類製劑ハ霸王  
鹽ノ類器械ハ地管ノ類ナリ

一和漢ノ産未ダ詳ナラザル品類ハ其產地。形狀。性味

主療等殊ニ詳ニ是ヲ載ス其要スル所ニアリ。一ハ  
和漢ノ物産中遽ニ充ツベキ者ナキヲ以テ後來ノ  
考證ニ備ヘ。二ハ其性味主能ヲ考究シ己ヲ得ザ  
ルノ時ニ臨テ代用ノ品ヲ擬スベキ一助ト爲シ。三  
ハ其舶來ノ品ヲ得ルニ當ツテ眞價良否ヲ辨識ス  
ル龜鑑ト爲スナリ

一藥品唯西洋ニ産シテ和産及ビ漢産ノ充ツベキ者  
ナキハ是ヲ西籍ニ參考シ代用ノ説アル品ハ其最  
モ的當ナル者ヲ擇テ各條ニ附ス。其説ナキ者ハ強  
テ代用ヲ擬セズ舶來ノ品ヲ用フベキヲ記ス。讀



者或ハ謂ン邈矣遠西ノ物産設使神驗奇効アリハ尋常得難キ品ナレバ畢竟畫餅ニ同シト予熟コレヲ察スルニ凡ソ物品ノ性味主療未ダ詳明ナラザレバ則チ已矣既ニ詳明ニシテ大患危癘ヲ救フノ奇効アルキハ人誰カ是ヲ需メザラン需メテ已ガレハ必ズ致ザルト無シ何者方今昇平日深ク仁風遠ク異域ニ洽クア每歲洋船方物ヲ貢獻シ來テ互市ヲ請ヒ奇器珍玩ト雖モ坐シテ致ザルトナシ況ヤ生民必用ノ藥品ヲヤ假令雜腹蘭的里亞加技爾撒謨的列竝底那龍腦礪砂ノ如キ往古ハ曾テ輸イザル品

ナレハ効驗世ニ顯レテ人々購ツリ求ルニ隨ヒ今既ニ通用闕ベカラザル品トナリ或ハ幾那ノ如キモ我輩西說ニ稽ヘ試テ治驗ヲ稱シ且崎港在館ノ和蘭人亦屢用ヒテ危疾ヲ療スルニ及テ世人漸ク其効用ヲ稱シ彼亦近來齊來ルト虛歲ナク遂ニ濟生ノ一奇品ニ充ルガ如シ故ニ今其得難シトスル藥品モ篇中說ク所ノ効用ヲ詳ニシ購ツリ求メテ試ルニ至ラバ遂ニ日用常供ノ品タルベキト猶上ニ列スル諸品ノ如クナルベシ彼固ヨリ四方ニ航海シテ互市ヲ事トス凡ソ萬國ノ物産有無相通セザル

遠西名物考 卷一 凡例 風雲堂藏



ハナシ故ニ我輩遠物奇品得難シト思ヘル者彼ニ在テハ尋常日用ノ品居多シテ輸シ易キニ論ナシ然レバ只其乾曝製煉ノ品ノミナラズ或ハ種子根莖ヲ彼ニ得テ培植シ或ハ金石動物ノ如キモ彼ニ徴シテ主療ヲ明ラメ我カ物産ヲ擴充スルニ至ラバ亦開物濟生ノ一助ニ非ズヤ然ルニ今其未詳ノ藥品毎ニ代用ノ説ヲ論スレバ世人其得易キニ慣テ終ニ彼ニ需メズ彼亦齎來ルノ意ヲ絶テ畢世是ヲ輸スノ日無ルベシ是此篇強テ代藥ヲ擬セザル所以ナリ

一和蘭古ヨリ所謂ル局方ノ書アリテ歷世經驗ノ方劑ヲ収録スル極テ多シ故ニ方劑及ビ製煉術モ古今ノ差別アリ蓋シ醫術ハ經驗ニ據テ發明スル所ノ日新ノ業ナレバ歷代ノ名哲相繼テ親試實驗シ日ヲ逐ヒ年ヲ累子テ漸ク精巧ヲ極メ近世ニ至テハ遂ニ多味冗長ノ古方ヲ廢シ煩擾迂濶ノ製法ヲ祛キ更ニ簡便捷効ノ方法ヲ立ツ故ニ古今方名同フノ藥品製法共ニ異ナル者アリ今此篇ニ載ル所ハ務テ近來撰著セル方書ニ取テ集録ス亞及ビ亞護斯的爾達コヒテガハン庶幾ハ無稽亂雜新古擇フナキノ



弊無ラシカ

一西洋說ヲ按スルニ凡ソ萬物ノ地上ニ産スル者ヲ  
 分テ三類トス。即チ動物。植物。山物金石土鹽ノ類ヲ總稱スナリ  
 是ヲ造化ノ三富ト謂フ。就中植物ニ於テハ古今ノ  
 名哲特ニカヲ用ヒテ其品類ヲ研究シ種族ヲ分ツ  
 一極メテ精覈ナリ。其人ハ孔コ刺チ需ス斯ス健ケン斯ス涅ニ律リ私シ人人  
 最モ上世ニ在テ草昧ヲ闢ヒラキ。爾後木里索肉私刺愈  
 私蒲爾シ花歌ハ多兒ト涅福爾ニ篤ト林娜私リン律ニ兌弗ニ以上皆等  
 ノ諸賢發明。日ニ新ニノ遂ニ精微ヲ究メ各一家ノ  
 說ヲ立ツ。林娜私リン特トニ其巨擘タリト云。其說或ハ心

鬚ノ二蕊ニ據リ或ハ花瓣ト萼トニ由テ族ヲ分チ  
 種ヲ別ツノ差異アレ也。唯花實ニ蹟キヒテ是ヲ分晰  
 スルニ至テハ皆一揆ナリ。學者先ツ斯ノ如キ一科  
 ノ學アルヲ知テ此篇ヲ讀ニ非レバ草木ノ形狀  
 ヲ說クニ至テ漢人未ダ言ハザル異様ノ名目。怪ニ疑  
 フベキ者アリ。假令バ豆類ノ花。漢說ニハ概メ蛾形  
 ノ如シト云。西說ニハ是ヲ分テ旗瓣。兩翼。幾兒キノ三  
 部トスルガ如キ區別命名ノ同シカラザルヲ準メ  
 知ルベシ。又唇花。半花。繖花。繖子。猫兒。或ハ脂類ニ麤  
 謨ト華爾斯ハヲ分ツノ類。枚舉ニ勝ズ。予別一是ヲ撰



述ス故ニ斯ニ贅セズ予嘗テ善多尼訶經ヲ述テ植物究理ノ大綱ヲ論ス就テ考  
シフベ

一篇中或舶來或洋舶ト云者皆和蘭ノ舶ヲ斥スナリ

一篇中載ル所ノ人身内景ノ諸器名稱ハ皆醫範提綱

ニ載ス參考ノ知ルベシ

一篇中舉ル所ノ病名諸症ハ皆增補重訂内科撰要及

ビ和蘭藥鏡ノ凡例ニ出ツ就テ考フベシ

一原書載ル所藥劑ノ方名ナキ者ハ今權ニ其名ヲ命

シ學者ヲシテ施用ノ際クダ記認シ易ク且稱呼ニ便ナ

ラシム

一篇中按字ヲ冠スルハ家嚴各條ノ譯說ヲ辨晰ノ其

考ル所ヲ述ルナリ榕管見ヲ述ルハ榕按ノ二字ヲ

舉グ

一篇中引用ノ書頗ル多シ今其書名ノ首字ヲ掲テ符

號トシ通篇各條ニ附ス讀者先ツ左ニ舉ル書目ヲ

閱テ其說ノ出所ヲ知ルベシ

○引用書目

肖シヨ墨盧メル 初篇 百家工藝諸術韻府書

叔シヨ墨盧メル 後篇 同

淑シヨ墨盧メル 續篇 同



裴斯 同 醫學堂諸科教授集成書

揭幾斯哥兒 醫事纂要書

伍乙都 增補書 內科治療書

協乙斯的盧 同

斯微甸 同

底電 同 內外科治療書

羅仙斯的印 傷科集成書

傑泄兒 生植寫真本草集成書

度突乃斯 同

革律失烏斯 同

繆模琛 同

涅乙蘭度 同

勃郎加盧都 同

物印滿 同著色書

戾鄧局方 方劑製煉集成書

亞謨斯的爾達謨局方 同

拔太盼亞局方 同 藥性主治集成書

布廉幾 同

依百乙 同

福烏的 同



過爾涅滿 同

一和蘭用ル所ノ藥秤固ヨリ和漢ノ秤量ト異ナリ。但本邦秤量ノ名目ヲ以テ是ヲ譯セント欲スレバ每常分釐不盡アリテ煩冗ニ堪ズ。故ニ今和蘭ニ通用セル秤量符ヲ約略ノ直ニ是ヲ用ヒ學者ヲノ簡易ニノ書記シ易カラシム

○秤量符

〔𠄎〕一錢ヲ六十二分チタル其一ニノ即チ一釐六毛強ナリ。○和蘭ニ是ヲ傑列印ト呼ブ。今稱呼ノ煩冗ナルカ爲ニ權ニ略ノ呼フ。Gヲ以テ符號トス。故是ヲ略ノ𠄎ニ作ル

〔𠄎〕一錢ヲ三ニ分チタル其一ニノ即チ三分三釐三毛強ナリ。○和蘭ニ是ヲ須屈爾百兒ト呼ブ。今權ニ略ノ呼フ。日ヲ以テ符號トス。故ニ是ヲ略ノ日ニ作ル

〔𠄎〕八錢ナリ。○和蘭ニ是ヲ穩斯ト呼ブ。今權ニ略ノ今直ニ其符ヲ用フ

〔𠄎〕九十六錢ナリ。○和蘭ニ是ヲ封度ト呼ブ。今權ニ略ノ呼フ。此ヲ以テ符號トス。故ニ略ノ比ニ作ル

右秤量ハ先輩嘗テ和蘭ノ一達刺屈末ヲ以テ我邦ノ一錢トスル說ニ準メ定ル所ナリ。然レ今西客通用ノ亞謨斯的爾達謨和蘭都府藥秤ヲ以テ改メ較



ルニ一達刺屈末ハ我邦ノ一錢二釐五毛ニ當ル  
 故ニ一弓ハ八錢二分ニ當リ。一比ハ九十八錢四分  
 ニ當ル。然レバ上文各符ノ下ニ記ス所ハ其大略ニ  
 ノ少差ナキヲ能ハズ。又錢以下ハ凡ノ如キハ其差  
 甚ダ微ニメ論スルニ足ラズト雖モ錢以上積テ數  
 十百錢ニ至レバ其差頗ル著シ。學者宜ク是ニ意ヲ  
 加テ裁酌スベシ  
 一量器及ビ撮握等ノ分量其大略ヲ知ルベクノ詳細  
 ヲ盡シ難シ即チ左ニ列ス  
 (匙) 一匙ノ量四錢ヲ容ル

食匙 同上

小匙 茶匙 卵匙 可喜匙 共ニ一匙ノ五分一ヲ容ル  
 即チ八分ナリ

琶布匙 大約二錢ヲ容ル

麥酒盞 硝子酒盞ノ名大約四十錢ヲ容ル

小麥酒盞 硝子酒盞ノ名大約五六杓ヲ容ル

爾蔑兒苗 硝子酒盞ノ名大約十六錢或ハ三杓許  
 ヲ容ル

決爾幾 硝子酒盞ノ名大約三四杓ヲ容ル

碗 大約一合ヲ容ル



茶碗

可喜碗

小碗

共ニ大約五六杓ヲ容ル

小茶碗

大約二十四錢或ハ五杓許ヲ容ル

勃的里斯

尋常硝子ノ圓腹壺ヲ云大約四五合ヲ

容ル

撮

三指ヲ以テ撮ムベキ量ヲ云大約一錢トス

握

大約四錢乾ケル花葉類ノ量ニ用フ

滴

一滴ノ量大約一瓜トス

文政五年壬午仲秋

男 榕謹記

遠西醫方名物考卷一

榛齋先生譯述

男

宇田川

榕

菴技補

以

乙

百葛

格安那

羅甸

ブラークウルトル

和蘭名

形狀

乙百葛格安那ハ伯西兒字露墨是

可以上亞墨

國或ハ福撈察ノ歐羅巴洲等ノ黄金坑ノ邊卑濕漸如

ノ山陰曠野ニ生スル小草ノ根ナリ其草高サ一尺

或ハ一尺五六寸許圓莖硬韌折レ難ク半バ地ニ偃

シ半バ直立ス葉雜兒腸葉ニ似テ粗糙互生シ每莖

七八葉アリ葉間小白花ヲ開キ五瓣一心蕊五鬚蕊



アリ十五六花攢簇ノ一窠ヲ爲ス。花後櫻子大ノ軟實ヲ結フ。初ノ緑。熟スレバ黯赤。其肉白ク汁多シ。二三ノ硬核アリ淡黄色。小ナル豆ノ如シ。根太キハ鷲翮ノ如ク長一指許。硬固ニメ屈曲レ促節輪匝ノ串珠ノ如シ。中心木硬ノ白筋アリ。此筋ハ功用ナシ唯其肉ヲ用フ是レ灰色味苦。微辛。香氣微ク疏脆ニメハル華爾斯樣ナリ凡ソ草木ノ脂液ヲ趨護ト華爾斯ナリニ種ニ分ツ其説和蘭藥鏡ノ凡例ナリニ詳○此草數年枯レズ春月新芽ヲ生ズ○其根上品ハ肥實柔靱。黯灰色。肉厚ク白筋細シ。末トシ硝子壘ニ入レ固封シ貯フベシ否レバ性力耗散ス○赭

色ニメ促節輪起セス皺紋多ク苦味微ク或ハ白色ナルハ用ヒテ効ナシ。一種黄色ノ者アリ是レ大毒アリ用フベカラズ

○按ニ此草和漢產未ダ詳ナラズ。舶來ノ品ヲ用フベシ

**主治** 湧吐ヲ取ル聖藥トス。眠眩少クノ快吐シ。他ノ吐劑ニ比スレバ嘔吐長ク留連セズ且劇シカラズ。腹痛ヲ發セズ瀉下セズ故ニ數回施セト害ナシ。虛人或ハ感動シ易キ人ト雖モ用フベシ○凡ソ胃中ニ穢物敗液等。吐シ除クベキ物アルハ一味細末



トシ大人ハ白湯少許ニテ一カヲ送下シ能ク吐ス  
 服後四分時許ヲ經テ嘔氣ヲ發セバ頻ニ微温湯數  
 碗ヲ飲シムベシ是ニ由テ其粘穢汚物ヲ稀釋メ吐  
 シ易ク瞑眩必シ嘔氣盡ク止ムマデ白湯ヲ與ルヲ  
 肝要トス但此藥ヲ服メ後未ダ嘔氣ヲ發セザルニ  
 白湯ヲ與ルヲ勿レ藥力ヲ緩メテ快吐セザレバナ  
 リ○患者惡心噫氣アリ胃ノ部苦悶シ口苦ク舌苔  
 アル等ハ胃中ニ汚物アル候トス吐劑ヲ與フベシ  
 患者衰弱スト雖モ病毒ヲ吐シ除カザレバ害ヲ爲  
 スト逾多キヲ察スルヲ肝要ナリ偏ニ虛候ニ拘ハ

ルヲ勿レ病毒吐シ了リテ諸症速ニ解散シ精力回  
 復スルヲ多シ○患者虛弱ニノ瞑眩ヲ恐ルキハ此  
 末一二分許ヲ用フベシ或ハ僅ニ二三分ヲ用ヒテ  
 ヨク吐スル者アリ或ハ此末五分ヨリ十分マテヲ  
 四分時毎ニ與テ吐スルニ至ルモ亦良或ハ吐セシ  
 ムベキ症數日連綿ノ休ザル者ハ毎日若クハ隔日  
 ニ右ノ如ク少量ニ用ヒ輕吐セシムベシ或ハ此末  
 半錢ヨリ一錢マデヲ取り水或ハ葡萄酒ニ弓ニ浸  
 スト三日或云煖處ニ置一晝夜濾過メ上清ヲ取り貯フ是ヲ  
 乙百葛格安那丁幾去爾ト名ク是ヲ以テ四分時或



ハ半時毎トニ一匙ヲ與トレバ瞑眩セズノ數輕吐ス亦  
 良効アリ○凡ノ吐劑ハ胃ト十二指腸トニ凝聚鬱  
 滯セル粘穢腐敗ノ汚物酷厲ナル膽液等ヲ徑チニ  
 吐シ除クヲ以テ是ヨリ起ル所ノ諸病ニ捷効ヲ奏  
 シ腐敗熱膽液熱間歇熱又其湧泄ノ振蕩ニ由テ諸  
胃腸熱痢疾等ヲ云器脉管ノ運營怠慢緩弛セルヲ警發醒寤シ以テ血  
 液ヲ健運シ又胃ト皮トノ神經相連貫交通スルヲ  
 以テ其湧越ノ餘勢徑チニ皮表ニ貫徹ノ大ニ津液  
 ヲ融溢シ汗管ヲ弛開ノ蒸氣及ヒ汗ヲ發スルナリ  
 ○大約吐劑ヲ處スベキ病ヲ舉レバ**第一**中毒麻痺

催睡毒或ハ金石類ノ猛烈ナル侵蝕毒ニ中ル片ハ  
 速ニ吐劑ヲ用テ盡ク其毒ヲ吐シ除クベシ既ニ胃  
 腸ヲ腐爛シ全身ニ泛濫シ危症ヲ發スルニ至テハ  
 吐劑ノ治スベキニ非レバナリ或ハ霍亂或ハ停食  
 若クハ酷厲腐敗ノ膽液胃中ニ壅滯メ吐瀉ナク腹  
 痛煩躁スル症モ亦吐セシメテ捷効アリ**第二**酷厲  
 ナル酸敗液或ハ粘液留飲壅滯鬱蓄メ發スル病ニ  
 是ヲ用ヒテ吐セシムレバ徑チニ其病毒ヲ驅除ス  
 ルノミナラズ又其湧泄ノ振蕩ニテ全身ノ脉絡諸  
 藏衆器ノ各處ニ凝結潛滯セル膠粘液ヲ渙釋疏解



ノヨク流動セシム即チ卒厥昏睡喘急黃疸粘液様  
 ノ水腫ノ如シ或ハ尋常ノ水腫モ是ヲ用ヒテ間奇  
 効ヲ得ルヲアリ○粘痰肺ニ壅滯ノ呼吸ヲ妨ル症  
 假令痰喘湧盛或ハ小兒疫效百甲ノ如キハ其粘痰  
 ヲ吐セシメテ殊効アリ○膠固ノ粘液或ハ結石膽  
 液管ニ窒塞ノ黃疸ヲ發スル者甚タ多シ此症吐劑  
 ヲ用テ屢吐セシムレバ其振蕩ノ勢ニテ膽液管中  
 ニ窒塞セル物ヲ推盪擗出メ治スルト必チカラズ  
 然レ其窒塞頑固ニノ攣痛發熱嘔吐等ヲ發スル者  
 ハ吐劑ノ治スベキニ非ズ此症ハ刺絡ヲ施シ阿芙蓉

蓉劑及ビ油脂甘和ノ藥ヲ與テ其焮衝痛攣急等ヲ  
 和解スベシ**第三**膽液熱胃腸腐敗熱發斑熱惡性  
 傷冷熱等ノ初發惡心嘔噦心下苦滿舌苔口苦等ノ  
 症ヲ現スルハ是レ酷厲腐敗ノ粘穢汚物胃中ニ鬱  
 積スル候トシ眼中黃色ヲ帶ルモ其毒膽液管ニ壅  
 塞スル候トス是レ皆速ニ吐劑ヲ用ヒテ其毒ヲ除  
 クベシ否ラズメ時日ヲ經レバ其毒盡ク血中ニ泛  
 濫シ全身ニ彌滿ノ腐敗熱惡性熱トナリ危險ノ諸  
 症ヲ發メ救ハレザルニ至ル右ノ如キ吐セシムベ  
 キ症一次吐劑ヲ與テ盡ク是ヲ除クニ足ラズ數回

遠西名物考 卷一



吐セシムベキ症ハ頻々ニ左ノ方ヲ用フベシ

默栗薩催吐飲

默栗薩水五錢 葡萄酒二五

覆盆子舍利別六錢 乙百葛格安那二月

右調勻シ半時毎ニ一匙或ハ二匙ヲ用フ。暫時嘔氣  
ヲ發ノ夥ク腐敗液ヲ吐ス。○乙百葛格安那ハ瀉下  
ノ功ナシ故ニ膽液熱。腐敗熱等ノ初發其毒胃腸ニ  
在テ吐シ且瀉スルノ功ヲ取ント欲セバ韃爾答律  
斯越默室屈私安質及拉ヲ用ヒ或ハ左ノ方尤良

雙聖散

乙百葛格安那末一  
韃爾答律斯越默室屈私末二

右調和ノ散劑トシ飲液少許ヲ以テ送下ス。○秋ノ  
間歇熱ハ患者心下痞悶。嘔氣休ズ口苦舌苔アリ  
食ヲ惡ム等ノ症ヲ發スル者多シ是レ腐敗酷厲ノ  
膽液。胃腸ニ鬱聚メ侵刺スル候トス此症ハ初發吐  
劑ヲ用ヒテ先ヅ胃中ノ毒ヲ蕩滌シ其諸症去テ後  
輕キ下劑ヲ用ヒテ腸中ノ毒ヲ驅泄シ胃腸共ニ淨  
潔ニメ後。終ニ幾那劑ヲ與テ全治ニ至ルベシ第四  
赤痢ノ初發。屢嘔氣アリ或ハ心下苦滿。攣痛等。胃中



ニ酷厲毒鬱蓄ノ侵刺スル候アル者ハ速ニ吐劑ヲ用フベシ。當ニ其毒ヲ吐シ除クノミナラズ又其湧泄ノ攪擾ニテ胃中ニ潜滯セル餘毒ヲ疏釋ノ通利シ易カラシム。或ハ右ノ如ク一次吐セシメ病毒ヲ減メ後又服量少許ニシテ數次是ヲ用レバ其鬱遏セル表發ノ蒸氣及ビ汗ヲ驅發シ是ヨリ其毒モ亦排泄ス故ニ偏ニ下劑ヲ用ルヨリハ捷効アリ或ハ是ヲ酒劑ト爲バ其功穩ニシテ瞑眩セス即左ノ方尤良

乙百葛格安那酒

乙百葛格安那 二月

葡萄酒 一 弓半

右淹シ藥氣ヲ出シ漉テ滓ヲ去リ一服トス或ハ乙百葛格安那ニ大黃阿芙蓉ヲ加ヘ散劑トシ用ル。○赤痢ノ極テ惡性ニシテ大ニ虚脱セル者吐下劑。其他總テ胃腸ヲ刺戟衝動スル劑甚ダ害アリ。斯ノ如キ症ハ阿芙蓉劑ヲ用ヒテ腸ノ攪擾ヲ鎮メ精カヲ保護メ治スベシ。第五發狂或ハ脾病様ニシテ神思沈重憂悶シ熱ナク精神錯亂ヲ兼ル症ハ數吐劑ヲ用テ腦中及ビ腹部諸藏ニ鬱結頑滯セル膠粘液ヲ湧泄ノ間大効ヲ得ル。第六此藥少許ヲ服スレバ吐ヲ發セス唯惡心ヲ催スノミ即チ其衝



動ノ運營ニ因テ粘痰凝液ヲ疏釋ノ諸竅ヨリ排泄  
ハタラキ  
 シ壅塞ヲ開通シ小便ヲ利スル峻効アリ故ニ冒寒  
 傷冷毒ノ頑固ナル欬嗽或ハ痙性ノ喘急内科撰要  
喘急篇ニ  
出 黒障眼頑固ノ間歇熱痛風流走痛水腫或ハ諸器  
 ノ壅塞及ビ痙様ノ攣急ヨリ發スル諸病ニ治驗多  
 シ服量假令患者ノ強弱感觸ノ多少ニ隨テ半匁ヨ  
 リ五匁マデ適宜ニ増減ノ沙糖ヲ加ヘ日ニ一服或  
 ハ二三服ヲ用フ但必許ヲ用テ仍吐スル者アル故  
 ニ患者ノ體質ヲ察スルヲ肝要ナリ感觸甚キ者ハ  
 飲液ヲ用ヒズ乾末ニテ毎朝空心ニ一服宛用ヒ其

服前四分時服後一時半ノ間ハ一切飲液ヲ禁スベ  
コハシトキ  
 シ斯ノ如ク毎日用ルヲ一月餘ニノ功ヲ成ス者多  
スル  
 シ○凡ソ熱病スルモ炊衝ノ候ナク唯神經熱様或ハ  
 傷冷熱様或ハ粘液質様ニノ痙攣ノ諸症始ト子宮  
 病ノ諸症ノ如キ者ハ右ノ如ク此藥ヲ用ヒテ間大  
ケルメス  
 効アリ或ハ其症ニ隨テ結爾ス密涅刺列レ麝香消  
 石硃砂等ヲ加テ其解凝疏散ノ功ヲ扶テ尤良○肺  
 炊衝モ前法ノ如ク用レバヨク發汗シ且病毒ヲ化  
 ノ痰唾ト爲シ排出ス惡性ノ胸脇痛ニ肺炊衝ヲ兼  
 子適宜ニ刺絡等ヲ施セ凡其脈仍強ニメ小ナル者



ハ此藥ヲ前法ノ如ク少許宛用ヒテ其毒ヲ疏解シ  
尤効アリ又右兩件ノ症ニ左ノ方良効アリ

乙百葛格安那排毒飲

乙百葛格安那錢末一 亞兒尼加半錢

右沸湯三弓ニ浸ス一分時滓ヲ去リ次ノ藥ヲ加

過爾託亞舍利別四錢 酒石葉一錢

右攪和シ一時毎ニ一匙ヲ用フ○冒寒傷冷熱ニ瘵  
學樣ノ症ヲ兼ル者假令顔面黧悽脉小肌膚乾テ觸  
知甚キガ如キハ右ノ飲劑甚タ驗アリ或ハ發汗藥  
ノ泡劑ニ接骨木傑列及ヒ民埕列利精ヲ加兼

用ノ疏解發汗ノ功尤峻ナリ○粘稠液壅塞ノ發ス  
ル病假令黃疸水腫ノ如キハ此藥少許宛用ル前  
法ノ如クシヨク粘液ヲ疏釋シ壅滯ヲ驅泄ノ良驗  
アリ第七乙百葛格安那ヲ以テ一種ノ發汗劑ヲ製  
ス是ヲ摺歇爾私發汗散ト名ク摺歇爾私發汗ノ良  
劑トス其方左ノ如シ

乙百葛格安那未 阿芙蓉精製者

孕礬酒石九瓦

右調勻シヨク研和ノ散劑トシ飲液少許ヲ以テ一  
頓ニ服ス夜中臨臥ニ用テ尤良○或ハ乙百葛格安



那ノ末半匁ヨリ一匁マテヲ取テ阿芙蓉等分ニ和  
 シ一時或ハ一時半毎ニ用ルモ亦ヨク發汗ス○此  
 劑ハ服スルニ臨テ製スベシ製シ貯レバ性功耗散  
 ス○劑中ノ孕礬酒石ハ瓦牢別里鹽ヲ代用メ効同  
 シ○荏苒タル傷冷毒痛。痛風。腰。髀。脚。臂。痛等ハ下劑  
 ヲ用テ後。此劑ヲ與ヘ發汗セシメテ効アリ或ハ數  
 回是ヲ用ヒ慣テ發汗ノ効少ナキ成ハ漸次ニ服量  
 ヲ増シ用フベシ總テ吐藥ハ此劑ニ限ラス服量以  
 許ニノ胃ニ觸レザル程ニ用ヒ飲食ヲ節慎シ温覆  
 スレバ皆發汗ス阿芙蓉ハ鎮痙催眠ノ功ヲ以テ諸

脉纖維ヲ緩弛シ津液ヲ皮表ニ誘發ス○故ニ默他  
 兒雜腹蘭酒ニ阿芙蓉液ヲ加テ發汗酒ヲ製スルモ  
 亦良默他兒雜腹蘭酒ハ吐劑ノ名製法本條ニ出○吐劑ヲ禁スベキ病甚  
 ダ多シ是ヲ略舉スレバ第一。内部諸藏ノ焮衝ハ吐  
 劑大害アリ。其湧吐ノ衝動ニ由テ焮衝ヲ増劇スレ  
 バナリ。故ニ甚ダ多血ノ人或ハ頭腦及ビ胸部ニ血  
 ノ上衝壓迫スル症ハ吐劑ヲ與ルニ就テ意ヲ用フ  
 ベシ或ハ刺絡ヲ施メ後是ヲ與フベシ第二。諸失血  
 殊ニ吐血ノ患アル人ハ吐劑ヲ禁ス。此病多クハ諸  
 脉纖維及ビ神經脆弱ニノ血液酷厲ナル故ニ吐劑



ノ衝動ニ乘ノ復失血ヲ發スレバナリ第三胸腹各  
 藏ニ頑硬腫様ノ壅塞壞疽等アル者ハ吐劑ヲ禁ス  
 若シ是ヲ犯セバ勞瘵或ハ癌瘡トナレバナリ第四  
 胸ノ形惡ク重訂内科撰要第ヒト九章ニ出参考ス脊骨佝僂ノ者ハ  
 吐劑ヲ禁ス斯ノ如キ症ハ其血常ニ肺藏ニ運行シ  
 難ケレバナリ肺藏常度ノ如クヨク縮張セス故ニ其血肺ノ血脉ニ運行ニ難ク呼吸常ニ短促ス此症吐劑ヲ用レバ肺大ニ窒或ハ患者虛  
 急ノ呼吸窒塞スルノ危殆アレバ衰ノ呼吸短促スル症或ハ乾喘喘痰ナキノ如キハ血  
 ノ肺ニ運行ニ難キ前症ト同シ但粘痰湧盛ノ喘  
 急ハ吐セシメテ効アリ第五惡阻ハ吐劑ヲ禁ス是

レ子宮膨脹ノ腹部ニ循行スル血ヲ阻遏シ且腹内  
 諸藏ヲ逼迫ノ逆行ノ機轉ヲ起シ嘔吐ヲ發スレバ  
 ナリ然レ惡液穢物胃中ニ鬱聚ノ發スル症ハ孕婦  
 雖モ速ニ吐劑ヲ用ノベシ物依 固 福

硫黃 ソルフルス 羅甸 スロフル 和蘭

硫黃ハ毘黝密那是ハ石腦油石炭琥珀膏風ノ如キ土中ニ生スル華爾斯ノ總稱ナリ

石膽鹽及ビ精微ノ土相混和シ地中ノ火脉ニ焦化  
 セラレテ成ル者トス然レ是古說ナリ硫黃ノ性質  
 單一無雜ニノ一個ノ元素ナリ○黃色ト帶綠色ト



ノ二種アリ内服ニハ黄金色ノ如ク或ハ淡黄磨碎  
 シ易ク指間ニ摩スレバ聲ヲ爲シ淨潔ニ汚物ナ  
 キヲ擇ムベシ。綠色ヲ帶ルハ綠礬鹽ノ酸氣ヲ含ム  
 一殊ニ多シ是ヲ焚<sup>ヒ</sup>セバ酸臭ノ煙氣ヲ發ス。其酸氣  
 ハ即チ硫黄精ナリ是ヲ以テ硫黄精ヲ製スレバ精  
 ヲ得ル一殊ニ多シ其性亦綠礬精ト同シ

**主治** 發汗ノ良効アリ又<sup>ハ</sup>後爾<sup>ハ</sup>撒謨<sup>ム</sup>様ノ脂油ヲ含ミ  
 血中ノ醋屬液ヲ包攝ノ目ナシ故ニ醋屬液ノ肺ニ  
 侵刺ノ發スル欬嗽或ハ蒸發氣壅遏ノ發スル欬ニ  
 用ヒテ發汗ノ効アリ又粘痰ヲ疏豁ノ咯出セシメ

肺ヲ淨刷ス故ニ粘痰多キ喘息冒寒傷冷毒ノ經久  
 欬嗽聲啞或ハ肺癆吐膿ニ良驗アリ硫黄末一匁ニ  
 沙糖ヲ等分ニ加ヘ適宜飲液ヲ以テ一時毎ニ用フ。  
 但シ硫黄ハ甘和ノ性アレ氏肺脆弱ニノ感觸甚ク  
 粘痰汚液等ノ壅滯ナキ者是ヲ過用スレバ却テ肺  
 ニ觸テ欬ヲ増發スルヲアリ○是ヲ服スレバ遍身  
 硫黄臭ヲ發シ或ハ其帶ル所ノ金銀ノ具皆赭黑色  
 トナルヲ以テ其發汗及ビ蒸氣ヲ發スル効アルヲ  
 知ルベシ故ニ痛風歷節痛及ビ瘡疹類ノ潜伏内攻  
 ヨリ發スル諸症ニ尤効アリ○瘡瘍ノ内攻ヨリ發







ニハ生硫黄ヲ用フベシ硫黄華ハ水ニ溶化シ難シ  
 ○服量大人ハ一月宛日二三回沙糖或ハ雞子黄ニ  
 研和シ服ス○過服スレバ瀉下ス然レ數日用レバ  
 自ラ止ム或ハ過服ノ脉數發熱スル者アリ故ニ壯  
 熱燉衝アル症ハ多ク服スルコト勿レ○軟膏ニ和シ  
 外敷ノ乾燥シ腐穢ヲ除キ頑固ノ皮病瘡類ノ膿汁  
 多キ症ニ施シ殊ニ疥癬ヲ治スル聖藥トス或ハ硬  
 腫ヲ消散シ或ハ腺腫ヲ化膿ス○硫黄ニ石鹼家猪  
 脂ヲ研和シ疥癬ニ外敷ノ捷効アリ或ハ硫黄末ヲ  
 亞麻油ニ和シ塗ルモ良但硫黄劑ヲ施メ治セザル

疥癬ハ微毒ヲ兼ルナリ此症ハ水銀劑ヲ兼用スベ  
 シ但劑中ノ脂油ヲ以テ表發ノ蒸氣ヲ壅遏ノ速ニ  
 治セザル者アリ斯ノ如キハ皓礬礞砂等ヲ加テ良

麻福 椒福 依

硫黄華

アプロレスソルフルス羅スワフルアルム又  
 ゲソイノルテスワフル蘭

内服ニハ多ク硫黄華ヲ用フ硫黄ニ含ム所ノ鑛氣  
 土氣ヲ脱メ純粹ナレバナリ

○榕按ニ 本邦藥舖ニ鷹ノ目ト呼ブ者ハ一回  
 升煉ヲ經ル者ニノ上品ナリ硫黄華ニ近シ内服  
 ニ用フベシ



製法

硫黄ヲ陶製ノ格兒弗ニ入レ硝子ノ堯ヲ覆  
ヒ其接際ヲ固封シ爐ニ安シ漸次ニ火ヲ増ス片ハ  
水少許出テ後硫黄ノ純粹ナル者其堯ニ升リ著ク  
是レ硫黄華ナリ但火氣強ケレバ其華焔消ス故ニ  
火候ニ意ヲ用ル肝要ナリ此華ヲ取り水ヲ以テ  
數洗ヒ酸味盡ク脱スルニ至リ乾シ貯フ

硫黄精

スロリ左ス又オレウムソルフルスベルカ  
ムパナ羅ニールゲーストハレスワフル蘭

製法

潤大ナル硝子壺ヲ取り其底面ニ墨ヲ以テ  
假ニ徑七八寸許ノ輪狀ヲ記シ金剛鑽ヲ以テ深ク  
其輪圍ヲ鑽刻シコレト同徑ノ烙鐵ノ輪ヲ其鑽刻

セル處ニ當レバ底面落テ圓孔ヲ作ス是ヲ取テ其  
上口ヲ塞ギ頸ヲ繫テ懸垂シ温湯ノ蒸氣ニテ其裏  
面ヲヨク濕シ又徑五寸許ノ陶壺ニ硫黄ヲ入レ其  
壺ヲ炭火上ニ置キ硫黄焔化ノ自ラ燃ルニ至リ他  
ノ壺ヲ取テ倒ニシ此上ニ硫黄ノ燃ル壺ヲ載セ又  
其下ニ潤ク深キ磁盃ヲ置キ是ヲ右ノ懸垂セル硝  
子ノ下ニ置テ硫黄ヲ燃ス片ハ其煙氣硝子内ニ升  
リ著テ蒸溜シ自ラ其磁盃ニ滴シ下ルナリ是レ硫  
黄精ナリ○其燃ル硫黄ト硝子トノ間ハ其焰ノ減  
ルヲナクメ精液適宜ニ流滴スル程ニ近ク隔ツベ



シ○其硫黄ノ燃ル<sup>モ</sup>ト間斷ナク過不及ナキヲ肝要トス○硫黄漸ク灰ト爲リ凝固ノ上面ニ蓋フ片ハ速ニ鐵篋ニテ碎キ或ハ取り去ルベシ否レバ硫黄焔化セズ燃ザレバナリ又預メ他ノ陶壺ニ硫黄ヲ入レ置テ前ノ硫黄燃了レバ前法ノ如ク燃<sup>モ</sup>ノ速ニ換フベシ○雨氣ヲ催シ濕リテ風ナキ日ヲ擇ミ又煙窓ノ下煙氣障リナク升散スル處ニテ製スベシ精ヲ得ル<sup>ト</sup>尤多シ○右ノ如ク製スレバ硫黄一坵ニテ精一弓或ハ一弓半ヲ得ベシ四五百錢ノ硫黄ヲ以テ製スレバ十二時中ニ五弓許ノ精ヲ得ベシ

○硫黄燃<sup>モ</sup>テ青焰ヲ發スルハ油氣ノ發現スルナリ其鑛性ノ酸氣ハ烈キ火力ニ由テ焔解シ焚燒ノ風化揮散スト雖モ其中ノ最モ重厚ノ質ハ自ラ凝聚ノ精液トナリ流滴ス其粘脂ハ燃テ氣中ニ升散シ傍人ノ咽喉氣管ヲ侵刺シ效ヲ發ス<sup>叔</sup><sup>侯</sup>  
**又法**  
水銀<sup>四弓</sup> 綠礬油<sup>再餾者</sup>  
右水銀ヲ矮<sup>ヒク</sup>キ格兒弗<sup>コル</sup>ニ入レ徐々ニ油ヲ滴シ加ヘ堯ヲ覆ヒ石灰ト雞子白トヲ捏和<sup>コト</sup>ノ布條ニ塗リ是ヲ以テ堯ノ合際<sup>アハセメ</sup>ヲ固封シ氣ヲノ透漏セガラシメ



頸長ク大ナル硝子ノ承餾壘ニ水十六ヲ入テ堯ノ嘴ニ接合シ其接際ヲ塗封セズ布片ニ冷水ヲ浸メ承餾壘ニ貼シ格兒布ヲ文火ニ上セ漸ク火ヲ増テ煮ルニ至リ遂ニ其承餾壘中ノ精二比ノ量トナルニ至テ火ヲ下シ承餾壘ヲ放開シ其蒸氣口鼻ニ觸テ噎フ故ニ預メ意ヲ用フベシ其精ヲ硝子壘ニ收メ固封シ冷處ニ貯フ○古昔ハ硫黄ノ煙氣ヲ覆餾ノ製ス初ニ舉ル製法ヲ云其性功殆ト此精ト同シ然レ醫家多ク此精ヲ用ヒ或ハ此ニ綠礬油ヲ加テ覆餾製ノ精ニ代用ス是レ其性功尤モ勝ルヲアレバナリ後

**主治** 性寒峻酸ニノ壯熱ヲ涼解シ煩渴ヲ止メ血及ビ膽液ノ沸騰ヲ鎮メ粘稠ノ血液ヲ稀釋シ腐敗ヲ止ム故ニ清凉飲ニ加テ漱衝熱熾盛熱或ハ腐敗惡性熱ニ用テ煩熱ヲ爽涼シ精神ヲ活發シ腐敗ヲ防護ス性功大抵綠礬精消石精ト同シ或ハ覆餾ノ硫綠礬精消石精ハ收斂ノ功尤モ烈ナリ硫黄精ハ特ニ接爾撒謨質アリテ烈ノ自驗ノ說ニ云水鏡ヲ以テ硫黄精ニ乃チ披烈ノ自驗ノ說ニ云水鏡ヲ以テテ消石精ニ氏ヲ加テ静脈ニ注メ是ヲ狗ノ頸靜脈ニ注シ消石精ニ水ヲ加テ静脈ニ注メ是ヲ狗ノ頸靜脈ニ注スルニ漸ク搖擷ヲ發シ旋轉メ斃ル是ヲ剖觀ニ凝血充滿セリ○服量一二滴ヲ適宜ノ飲液ニ和シ酸美口ニ適フヲ度トス○外敷ノ口中斷頸



ノ潰爛或ハ鷲口瘡ニ効アル等其他總テ綠礬精ト  
同シ或ハ玫瑰蜜ニ和シ棉撒絲ニ浸シ屢貼ノ良  
矣叔

遠西醫方名物考卷一終



